中共報章批評台灣故意製造緊張氣氛

台稱防中共趁機犯台

（北京一月三十一日電）《人民日報》海外版今天刊載了署名姚小敏的文章，批評台灣當局趁海灣戰爭爆發之機，在兩岸關係方面製造緊張氣氛，阻遏兩岸關係的正常發展。

文章說，借海灣危機發生之隙，台灣當局頻頻動作，一方面製造輿論：「中共可能趁中東戰火進犯台灣」，台灣「真正面臨生死存亡關頭」，「絕不可因兩岸關係的變化而混淆了敵我的認知」；另一方面，「通令三軍」「提高戰備狀態」，從台灣飛往金門的定期航班也因此取消。日趨平緩祥和的海峽兩岸關係頓成「臨戰」狀態，大有「引弓待發」之勢。

文章說，衆所周知，台灣海峽隆隆的炮聲早已遠逝，取而代之的是兩岸民衆的殷殷親情往來以及經貿、文化、學術等的多方交流與合作。和平與發展是時代的潮流，也是兩岸民衆的共同願望。中共早就已經提出：解決台灣問題是「和平統一、一國兩制」，並一直爲此而努力，如停止炮擊金門、撤銷福州軍區、裁減福建駐軍等等，充分顯示了中共和平解決台灣問題的誠意。反觀台灣當局近年來的言行，仍時時視中共爲「敵」爲「匪」，且不斷製造各類謠言，提升兩岸緊張氣氛。

文章指出，兩岸間關係的發展貴在互信。而互信的前提則是多來多往，相互了解。在這方面，台灣當局不求如何加深兩岸了解，却不時在兩岸交往上處處設限。特別是常以中共「不承諾不以武力解決台灣問題」爲借口，滋生事端。其實，中共之所以「不承諾不以武力解決台灣問題」，目的是以武力阻止台灣的分裂，阻止某些國外勢力對台灣的干預。對此，大陸方面已反覆解釋過其理由，台灣當局也是清楚的。台灣當局自稱認同「一個中國」的原則，並作出「謀求中國統一」的某些宣示。倘若台灣當局言行如一，那麼「中共不承諾放棄使用武力」就不應成爲討價還價的法碼，也不應成爲製造謠言、强化敵對情緒的借口。

最後，文章呼籲台灣當局應爲統一大業和民族大義計，珍惜兩岸關係的發展，繼續共同營造祥和的氣氛。

中國核電機組年年都有投產

（北京電）中國核工業總公司新聞發言人今天說，今年起至一九九三年，中國每年都將有一個核電機組投入運行。

他說，秦山核電站年內將併網發電。國際原子能機構本月第二次對秦山核電站進行了「運行前安全評審」，結果十分滿意。目前，電站正處於最後全面調試階段。

大亞灣核電站兩個九十萬千瓦機組已陸續進入設備安裝階段，進展順利。兩個機組將分別於一九九二年和一九九三年投產。那時，中國核電總裝機容量可達二百一十萬千瓦。

另一方面，秦山核電站二期工程三台六十萬千瓦機組的總體設計及電站現場前期準備工作已經完成，新增加的三十萬千瓦「秦山小二期工程」正在加緊集資，預計這二項工程可望於一九九三年至一九九五年先後進入施工高峰期。同時，擬從蘇聯引進的兩個一百萬千瓦核電工程也將在遼寧開始興建。

按照規劃，在一九九六年至二零零零年，中國將建成一批核電站，裝機總容量爲六百萬千瓦左右。

與此同時，鈾礦資源和核燃料工業將與核電相應配套發展。目前，與秦山核電站配套的核燃料元件生產線已建成投產，並完成了首爐燃料的生產任務。

人民日報社論强調一心一意搞好建設

（北京電）「人民日報」公佈的《中共中央關于制定國民經濟和社會發展十年規劃和「八五」計劃的建議》發表題爲《一心一意搞建設》的社論。

社論稱，衆所周知，社會主義在世界範圍正面臨着嚴峻的考驗。在未來歲月裏，我國的社會主義事業能不能勝利前進，取决于能不能把國民經濟搞上去。經濟搞不好，社會主義制度的優越性發揮不出來，我們就將處于被動的地位，在當今動蕩不安的世界裏，我國爲什麼社會穩定、欣欣向榮呢？就是由于我們社會主義建設取得了巨大的勝利，特別是近十年國民生產總值翻了一番，市場繁榮，人民群衆生活有了很大改善。如果我們振奮精神、團結一致、努力奮鬥，再用十年時間使國民生產總值再翻一番，到那時社會主義就會有更大的吸引力和凝聚力。

大慶油田高產穩產可望持續到下世紀

目前年產五千萬噸原油

（大慶電）中國最大的油田大慶油田正在連續十五年每年穩產五千萬噸原油以後，目前正想方設法將這一產量保持到二零零零年。

世界十個特大油田之一的大慶油田至今已在油區探明二十五個油田，其中已開採了十四個。去年大慶油田年產五千五百六十四萬噸原油，居世界第五位，佔全國原油產量的百分之四十。

大慶油田從一九五九年開採以來，生產一直穩步發展。一九七六年，產量達到五千萬噸；從一九八六年至今，一直保持年產五千五百萬噸的水平。在過去的三十年裏，大慶油田累計生產原油十一億噸、天然氣一百五十億立方米，累計向國家上繳利稅八百多億元，相當于國家同期給大慶投資的十二倍還多，同時提供出口原油二億多噸，創匯二百八十億美元。

大慶石油管理局副總地質師凌雲說：「世界上的特大油田高產穩產一般只能保持三到五年。大慶油田的成功在于油田開發初期所採取的正確方針政策和科學設備的不斷更新。」

據了解，大慶油田從一開始就採取了分層注水驅油的開採方法，既保證了高產穩產，又不損害油層的結構。

方凌雲說：在今後的十年裏，大慶油田將從科技、管理等方面採取一系列措施以保證高產穩產。

他說，首先是通過加强油井的密度，充分發揮差油層的作用保證老油層穩產，同時加快外圍油田的開採。

目前，大慶油田已着手改注水驅油法爲使用化學劑驅油法，從而可望將現在的採收率從百分之四十提高到百分之六十，以達到國際上的先進水平。

談到大慶油田的未來，這位副總地質師認爲：大慶油田的開採不是幾十年的問題，可以長達百年。他說：在今後的五年裏還將研製十項配套技術設施。

大慶油田現在已建成一套電子計算機數據傳輸系統，把採油礦、煉油廠、管理局和總公司有機地聯在一起，及時傳遞信息，以便于對油田進行綜合開採。

江澤民接見各宗教領袖

（北京電）中共中央總書記江澤民在會見各宗教團體主要領導時說，要依法加强對宗教工作中有關法律、法規和政策的貫徹實施進行行政管理和監督。這對國家、對社會、對宗教界都有好處，目的是爲了更好地保護正常的宗教活動和宗教界的合法權益，也有利於防止和制止不法份子利用宗教和宗教活動製造混亂、違法犯罪，有利於抵制境外敵對勢力利用宗教進行滲透。這是爲了更好地貫徹招待宗教信仰自由政策，决不意味著干預宗教團體自身的活動、更不是宗教政策收緊了。

江澤民邀請各宗教團體主要領導人去中南海作客。應邀參加的有：中國佛教協會會長趙樸初居士，中國基督教三自愛國運動委員會主席、中國基督教協會會長丁光訓主教，中國天主教愛國會主席、主教團代團長宗懷德主教，中國道教協會會長黎遇航道長，中國伊斯蘭教協會會長沈遐熙依瑪目。

江澤民說，我們一貫主張在宗教工作中要充分發揮宗教團體和宗教界人士的積極作用，支持你們按照我國國情和各教的特點，獨立自主地辦好教務。他希望宗教界人士和廣大信教群衆振奮精神，團結努力，爲社會主義現代化建設事業做出新的更大貢獻。

趙樸初、丁光訓、宗懷德、黎遇航、沈遐熙，在會上發言。中共中央統戰部部長丁關根、常務副部長蔣民寬、副部長張聲作、國務院宗教事務局局長任務之等參加了會見。

台灣海運專家公開探討兩岸通航問題

（香港電）台北消息：鑒於海峽兩岸通航問題日受關注，台灣海運界人士已定於二月三日召開「兩岸通航與國家統一」座談會，邀請各界代表就通航相關的貿易與投資等十個問題進行討論。

據悉，座談會由台灣海運研究發展協會秘書長馬天澤主持，行政院大陸委員會經濟處處長陳明璋、交通部航政司科長包嘉源、託運協會秘書長馬瑞麟，以及多位海洋大學教授、講師和航運人士均將出席主講。座談會的十個討論題綱如下：

（一）兩岸貿易、投資活動之回顧與展望。（二）兩岸貿易、投資活動對直接通航需求之探討。（三）兩岸直接通航對台灣航、貿業界之利益得失分析及目前貨運中轉之問題。（四）兩岸直接通航之適法性探討。（五）省際通航及省級中介團體之可行性探討。（六）兩岸直接通航前台灣港埠、機場、鐵公路運輸系統之軟硬體規劃。（七）中共對促成兩岸直接通航之政策、法令探討。（八）「兩岸通航」與「國家統一」之關係與互動。（九）如何配合「國家統一綱領」（草案）做好現階段台灣船舶雙向直接通航之政策規劃與業界之因應政策規劃？（十）如何解決現階段台灣雙向直接通航及未來雙方雙向直接通航之技術性問題？例如：懸旗、船舶證書、安全檢查、海關作業……等。

四十而不惑

中國化工進出口總公司成立於1950年3月1日，經過四十年的經營和發展，公司已成爲中國在世界上頗有信譽的外貿專業總公司之一，並以"中化"(SINOCHEM)的簡稱聞名於國際石油化工貿易領域。

廣闊的經營範圍，使公司得以全面發展，除國家指定的統一經營原油、成品油、化肥、橡膠進出口業務外，還經營化工原料、塑料、油漆、油墨、染料、農葯、橡膠製品、化學試劑的進出口，以及委托代理、來料加工、補償貿易、合資經營、易貨貿易、合作經營、技術交流、倉儲運輸、金融、保險、租賃、諮詢、廣告、展覽、旅遊、房地產等業務。公司在海外各主要石油化工市場上設有54個獨資、合資企業和代表機構，在國內轄有15個直屬分公司和子公司，初步形成了全球範圍的信息和業務網絡。

公司在國內外具有廣泛的貿易渠道。國內協作單位和企業有1200多家。公司同世界各地130多個國家和地區的3000多家客戶保持着友好往來和業務聯繫。經國務院批准，公司從1988年起成爲中國第一個實行國際化經營綜合承包試點的外貿企業，經過幾年的開拓經營，公司已初步形成了以經濟效益爲中心、以油化工爲對象、科技爲先導、貿易爲主體、生產爲基礎、金融爲後盾的多功能經營體系。國際化經營已初見成效。

目前，中國化工進出口總公司在慶祝成立四十周年之際，正滿懷信心地朝着管理現代化、經營國際化、組織集團化的跨國公司目標前進。

中國化工進出口總公司
SINOCHEM
地址：中國北京西郊二里溝　聯繫人：韓亞惠
電傳：222732 CHEI CN
傳眞：831 6022

中國糧油有限公司　世界米行
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.　RICE WORLD ®
239 E. Hastings St., Van., B.C.　100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204　歌雅街100號（有寬大停車場）

新年酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
原價$21·50
大減價只售$14·99

買二送一
★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王
上等靚絲苗
原價$19·99
大減價只售$15·99

買一送一
買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價$19·50
大減價只售$14·95

買二送一
買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品
在香港三種澳洲米之中銷量佔第一
輭夾滑請嘗試。